

Papiery osobiste
Henryki Pawlikowskiej z Drieduszyckich
oraz wienne H. Pawlikowskiej.

Rkp.

1825-1877

N^{ro}. 1443.

J.



Von Seiten des k. k. Kreisamtes

Reisepaß.

Jahre	Für die Frau <i>Guminski</i>	Dies selbe reiset
Religion <i>r. l.</i>	<i>Pawlikowska</i>	
Statur <i>mittel</i>	Charakter <i>Gutheizig</i>	von
Gesicht <i>rund</i>		
Haare <i>schwarz</i>	gebürtig	über
Augen <i>blau</i>		
Mund	zuständig <i>aus Medyka</i>	nach
Nase <i>gerade</i>	wohnhaft <i>in Lemberg</i>	
Besondere Kennzeichen:	Geschäfte <i>Familien</i>	dieser Paß ist gültig auf <i>ein Jahr</i>
Dem eigenhändige Unterschrift:		<i>zum fremden Aufnahmestellen</i>
		<i>in Lemberg</i>

Es werden demnach alle Civil- und Militär-Behörden dienstfreundlichst ersucht, Vorzeiger in dieses Pases aller Orten frei und ungehindert passieren, auch den selben nöthigenfalls allen Vorschub angedeihen zu lassen; wobei man sich zu aller Gegenwillfährde erbiethet.

Przemysl am 24^{ten} November 1854 /: *Lins*:/

Sr. kaiserl. königl. apostolischen Majestät

Hofrath
Gubernialrath und Kreishauptmann

des *Przemysl* Kreises
Des Franz Joseph Ordens Ritter



[Signature]

Mit diese reiset:

dessen Gattin

„ Sohn

„ Tochter

An Bedienung hat die vorstehende Partei folgende Individuen bei sich, für welche dieser Paß, nur in so weit sie ausdrücklich bezeichnet sind, gültig ist:

Name und Vorname	Charakter	Geburtsort	Alter	Reli- gion	Sta- tur	Ge- sicht	Haar- re	Au- gen	Mund	Nase

Jeder, der aus den k. k. Erblanden in das Ausland reiset, ist verbunden, den gebrauchten Reise-Paß bei seiner Zurückkunft in der Hauptstadt an die Polizei-Direktion, und in den Kreisen an das k. k. Kreisamt abzugeben.

Eben so ist der Reisende verpflichtet, diesen Paß in jeder Kreisstadt, welche er betritt, bei dem k. k. Kreisamte vidiren zu lassen.

Nro 3476.

Oesterreichisch-



kaiserl. königl.

REISEPASS.

Geburtsjahr 1814.

Religionsbekenntniss r. kath.

Statur mittel.

Gesicht oval.

Haare blond.

Augen blau.

Mund } proportionirt.

Nase } proportionirt.

Besondere Zeichen: —

Dessen eigenhändige Unterschrift:

Henriette Paulikowskaja

für Frau Henriette
Paulikowskaja.

Charakter Gutsbesitzerin.

gebürtig

zuständig

wohnhaft

Geschäfte

Lemberg

Familien.

Die selbe reiset

von Lemberg

über —

Preussland
Polen
nach Frankfurt.

Dieser Pass ist gültig auf
drei Monate.

Im Namen Seiner Oesterreichisch-kaiserlichen zu
Hungarn und Böhmen königlichen und apostolischen
Majestät etc. etc.

werden alle Civil- und Militär-Behörden geziemend ersucht, Vorzeiger dieses
Passes aller Orten frey und ungehindert passiren, auch d. selben nöthigen Falls
allen Vorschub angedeihen zu lassen, wobey man sich zu aller Gegenwillfährde
erbiethet.

Lemberg am 15. September 1853.

V. d. k. Apostolischen Majestät mittheilen: geheimer
Rath, Kammerer, Richter und k. k. Rath: Adolph von
Krieger, k. k. Rath, und k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath:
Hanslaus von d. k. k. Rath, k. k. Rath: k. k. Rath:
sow. k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath:
k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath:
k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath:

In k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath:
k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath: k. k. Rath:


Moff

Lemberg

20/9 48.55 H. c.

48

Lipiz

Mit diese  reisen:

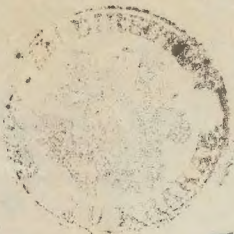
Namen und Vornamen.	Charakter.	Geburtsort.	Religions- bekenntniss.	Alter.	Stand.	Statur.	Gesicht.	Haare.	Augen.
Maria Schulz	Katholik männlich		Kath.	24.	ledig	mittel	hell	schwarz	

Wien
am 10. Okt. 855
Herrn



1025

Wien
am 5. Oktober 855
Herrn



Wien und auf die Reise

Wien
am 5. Okt.
Herrn
Herrn der Polizei-Commission



Herrn

Wien
am 7. Oktober 1855
Herrn
Herrn der Polizei-Commission



Herrn

Grafen bei der Königl. Sächsischen
Gesandtschaft
Wien 10 Oktober 1855
Herrn



1176. Geschen bei der Königl. Sächsischen
Gesandtschaft
Wien 10 / 10 1855



Herrn

Wien
am 10. Okt. 1855
Herrn



Wien
am 10. Okt. 1855
Herrn
Herrn der Polizei-Commission



Herrn

Wien und auf die Reise

Gratis
N° 3158
Via l'ambassade d'Autriche
Paris pour le retour à Leopol.
Paris, le 25 Juillet 1856.



Blome

N°
Geschen nach
Aachen den 30/7/56
Eisenbahn-Pf. Bureau
M



Dawid Kowsky
8/105 Kow 10504

Liczba porządkowa *46.* wykazu głosowania

Karta legitymacyjna

*Wielmożnej Pani Henryki Pawlikowskiej.
właścicielki dóbr Milno*

dla

we

Łowicze!

z zaproszeniem do wzięcia udziału w wyborze

tuż.

posł *ów* do sejmu krajowego, który - to wybór w ciele wyborem właścicieli

większych majątności w

Łowicze

dnia

5^o Kwietnia

1861 o godzinie *9.* przed południem w domu *P. Budisich ulica zamkowa*
się odbędzie.

Łowicze

dnia

24^o Marca

1861.

C. k. naczelnik obwodu:

Kosiniak

Liczba porządkowa

wykazu wyborców.

Karta legitymacyjna

Wielmożnej Pani Henryki

dla *Pawlikowskiej* w *Wieliczce*

z zaproszeniem do wzięcia udziału w wyborze jednego posła do sejmu krajo-

wego, który-to wybór w ciele wyborczém ~~miasta~~ *właścicieli większych majątności*

w *Łtaczowie* w domu *P. Budzickich*

dnia *21^g Grudnia* 1865 o godzinie *11^{ty}* przed południem się
odbędzie.

w Łtaczowie dnia *17 Grudnia* 1865,

C. k. Naczelnik obwodu:

W. C. G. a. s. 17.



Od c. k. Naczelnika obvodu w Złoczowie

Do
Wielmożny Pan Komisarz
Pawłowski
X
Wyborcy dla miasta

1871

RECEIVED



Ex off.

Recomando

W

Przewoźni

KARTA LEGITYMACYJNA

Do wyboru delegatów na Ogólne Zgromadzenie Galicyjskiego
 Towarzystwa Kredytowego z Okręgu wyborczego
 uprawniona jest

jako właścicielka domu nr. 10 w ul. [illegible]

Janina [illegible]
 w Prezesi Wydziału) Członek Wydziału)

Hubiś.

Pełnomocnictwo.

Niej podpisam właściciel dóbr
upoważniam niniejszem M.
do zastępowania przy wyborze Delegatów na ogólne Zgrom.
małżeńskie galic. Towarzystwa kredytowego ziemskiego z obrotu wy-
borczego lub w razie przeszkody do
mianowania do tej czynności na swoje miejsce substytutą, a w obe-
cności dwóch świadków własnoręcznym podpisem stwierdzam.

Dan w

Jako świadek:

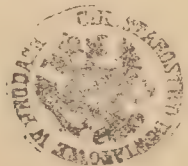
8

Liczba porządkowa wykazu głosowania 29.

Karta legitymacyjna

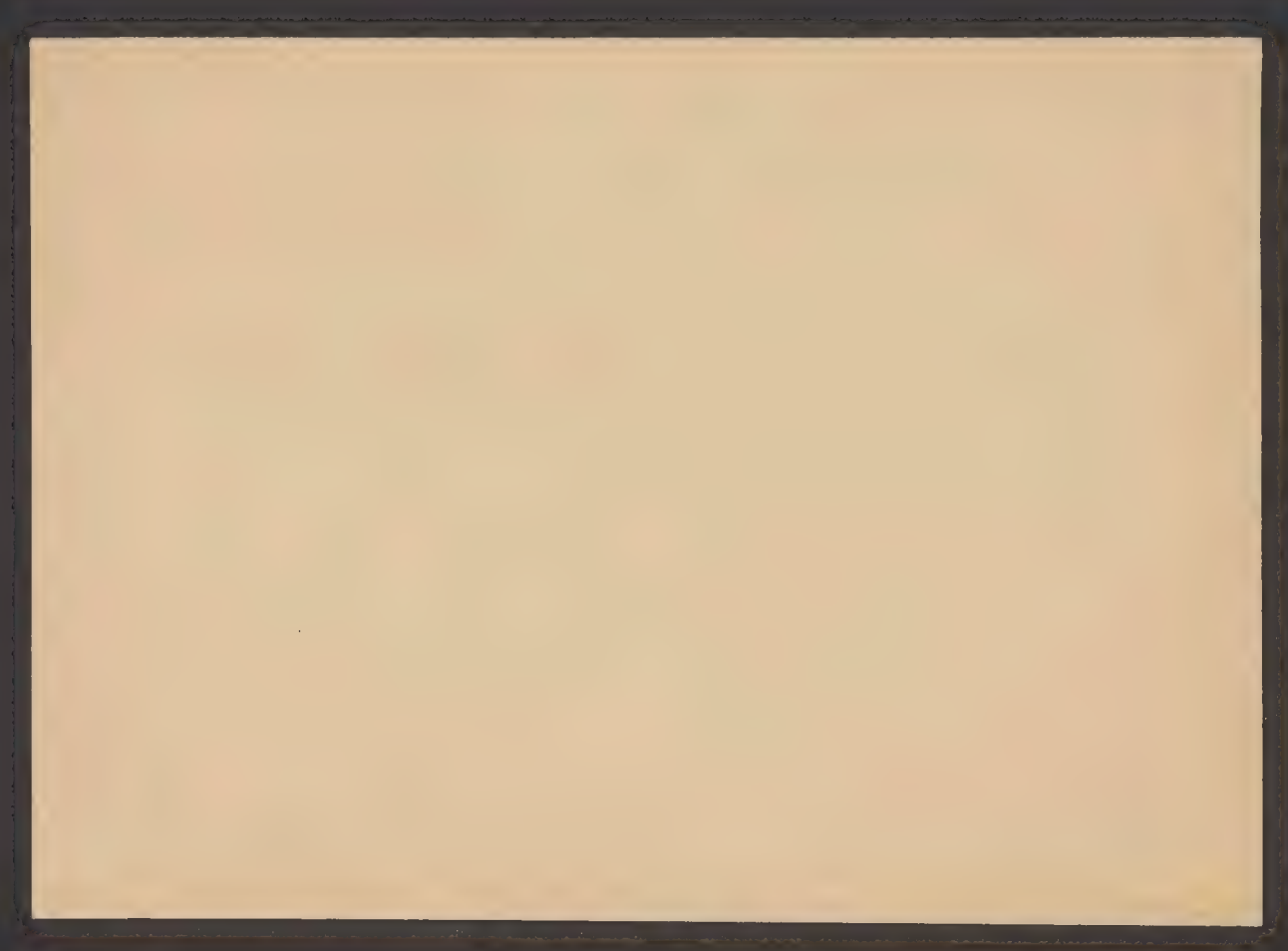
dla *Wilmorznej Pami. Pielickiej z. Miłna*
z zaproszeniem do wzięcia udziału w wyborze *7.* członków do Rady powiatowej
który to wybór w grupie *wiekszych powiat. Tł. i ziemskich.*
odbędzie się dnia *15^{ty} Maja* 187*7* o godzinie *9* przed południem
w *sali Rady powiatowej w Brodach.*

Brody dnia *10. Kwietnia 1877*



Star. C. k. starosta

L. May



483.

Wiad

Na Złotych Reńskich

Mon: konw: które

dwadzieścia
złotych można
Youlberlowa Gauslikowska jako roczną

ofiarę do kasy Towarzystwa Dobroczynności
we Lwowie za rok 1844 złożyła.

dnia 18 Czerwca roku 1844.

Przełożona Towarzystwa

L. Tricey

Sekretarz Towarzystwa.

J. Galicki



Juxta uwarów złożonych na rzecz POGORZELCÓW MIASTA KRAKOWA.

N^{er} 965 : 966.

J. Wna Paslikowska Henryka
złożyła rzecz pogorzalców MIASTA KRAKOWA,
do wygrania przez losy: *dwie pary butów*

w imieniu POGORZELCÓW z wdzięcznością przyjmuje

Lwów dnia 10. Sierpnia r. 1850. *Bolesław*

N^{er} 967 : 968.

J. Wna Paslikowska
złożyła rzecz pogorzalców MIASTA KRAKOWA,
do wygrania przez losy: *dwie korekty*
idrebr na jasnosc

w imieniu POGORZELCÓW z wdzięcznością przyjmuje

Lwów dnia 10. Sierpnia r. 1850. *Bolesław*

N^{er} 969.

J. Wna Paslikowska
złożyła rzecz pogorzalców MIASTA KRAKOWA,
do wygrania przez losy: *korekty na*
jasnosc z ja ciorek

w imieniu POGORZELCÓW z wdzięcznością przyjmuje

Lwów dnia 10. Sierpnia r. 1850. *Bolesław*

N^{er} 970.

J. Wna Paslikowska
złożyła rzecz pogorzalców MIASTA KRAKOWA,
do wygrania przez losy: *jakieś koszulki*
dwie na jasnosc

w imieniu POGORZELCÓW z wdzięcznością przyjmuje

Lwów dnia 10. Sierpnia r. 1850. *Bolesław*

N^{er} 971.

J. Wna Paslikowska
złożyła rzecz pogorzalców MIASTA KRAKOWA,
do wygrania przez losy: *jakieś sukienki*

w imieniu POGORZELCÓW z wdzięcznością przyjmuje

Lwów dnia 10. Sierpnia r. 1850. *Bolesław*

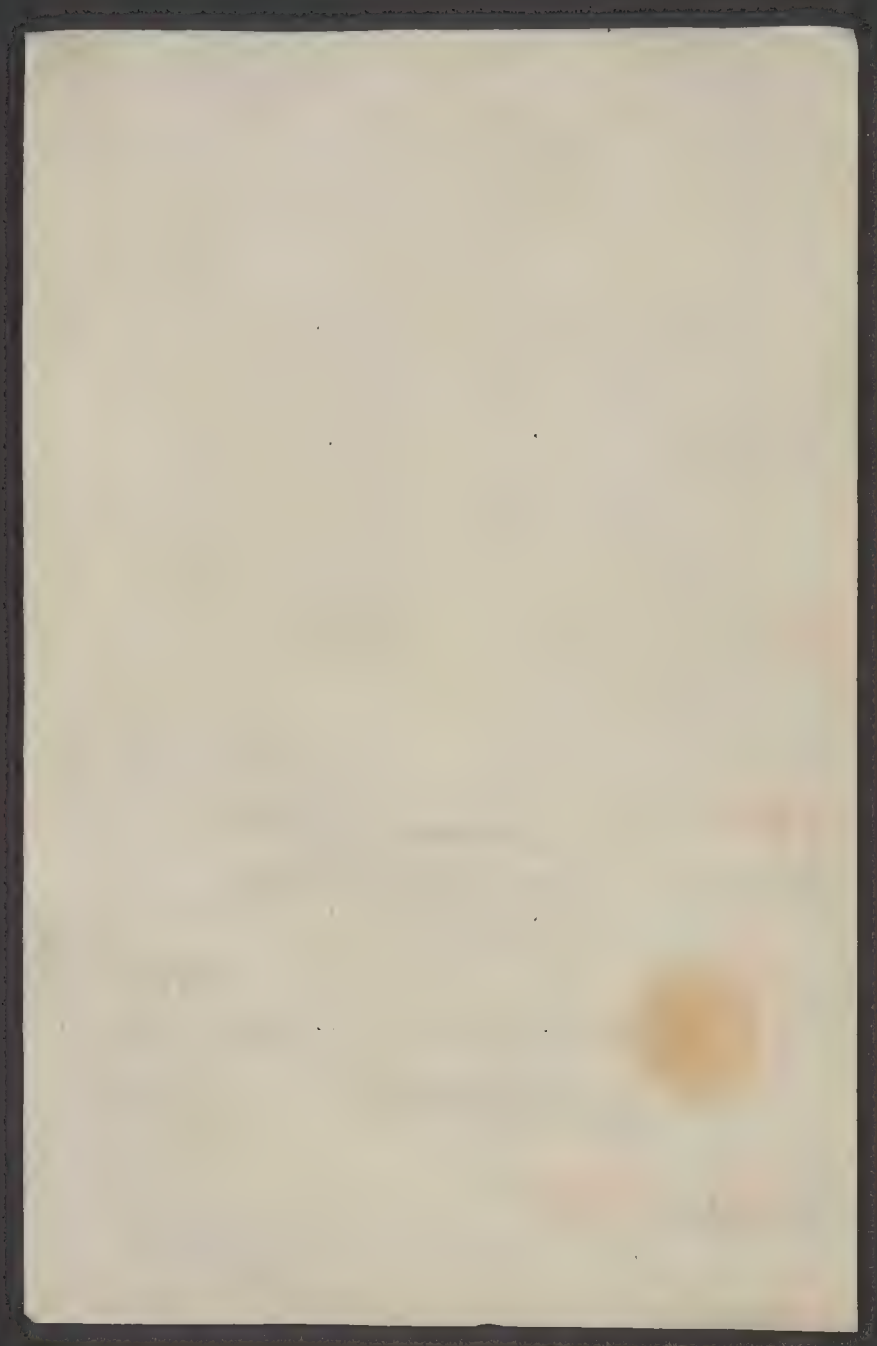


Memo Hays



Kracie wuchmny przegim i me, oficer,
 Prymarz, ci serce, waznicz. i mian,
 W pierwowzrostu i zylce jest lezono lez mierny mi,
 Dwie waznye przestanniki, wazniej ci 'Bicnie'.
 Wby. wazal ci teny wazy przestanniki, waznie!
 Waznych i zycien macki byly ci waznem!
 H.H.

42^o 'Styernia' 825.



O to poduszka
 Dla Eugeniuszka,
 Lecz niech nie leży,
 Ale wciąż bierzy,
 Tylko spoczywa,
 Gdy go sen wrywa.
 Lubi gdy go srożeńie przyjąć wie darzy,
 Niech rozpyta iże przyjemnie morzy.
 Niechaj świat mówi, on sam to powie,
 Na tej poduszce odzyskał zdrowie!
 Oby był Hugo w błogiej słodyczy!
 Był tak szczęśliwym jak siostra zięcy!
 H. P.

18-go Listo. 846.



Spisał napisać miu mój Mathe

Matpa z Chusteczka. — (Bajka.) —

Widząc Estowiek, że Matpa nieuciera nosa,

Tylko w nos zawrze cignąc krzywi' go z ukosa,

Krzyking! Coż to? — skądne, przebrydłe stworzenie!

Nie daj' im ci chusteczek; a na nie ^{te} kieszenie? —

„To prawda; lecz daję synka naśladować Pana:

„Co ciar' mam i' chusteczki, choć zasmakana.

To da
8/10/1846.

Godło związku naszego niechaj Cię otacza,
A w nim zawsze godzisz się, szczęście Twoje oznacza!

H.P.

1870 Sierpnia 867.



17

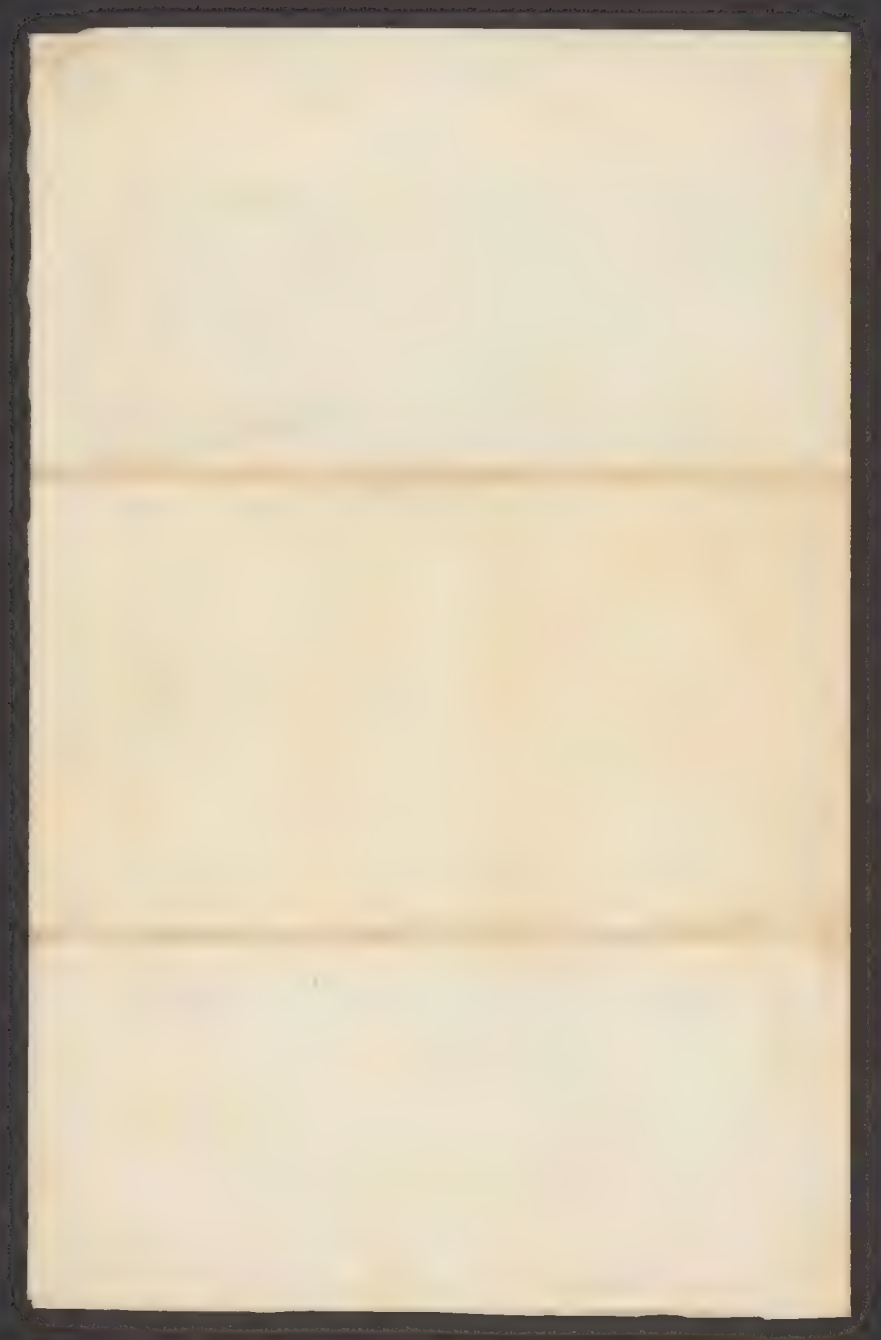
Wyjętek z listu pisanego do Warszawy, o
Zarzędzi, miejscu pobytu J. W. i Prześniwskich i Hrabiny
Morskiej.

Tam, gdzie na rymuś nimie, widać i tak przed laty,
Dziś rzeka nurtem płynie; tak ożywia kwiaty,
U topole wypiąsła — i obcy odwiecone
Oczy, bród skwaru słońca, schronienie bezpieczne,
Na wierzchu stryżynom w smierki, z ręką tworzący natury,
Stoi jełtać myślowy, gotycki struktury,
Który chociaż nie dawny, i nie narbył wielki,
Wskazuje łeznie i smutkiem, marność właścicieli: —
Lec, czy tylko odwieczny gmach; co w lat kole,
Nie stracił dawnych śladów rycerskich turniej;
Ma dziś z prawa dawności; bydlę siedliskiem woty? —
Dla cierpiących pociechy? — lub usparciem sieroty? —
Nieotety przykład dżemny, komuż nie dowodzi,
Tak radko w baszt skłepienia głos nędzy dochodzi!
Ten ras, gdy miłuje własną w czołach muremniach klam;
Tych, co sobą rażę — rozrucić nie umie. —
Tęż Pani Zarzędzi, iusze, daly łasy:
Wenarz się, tam do niktos wozigrom sierot głosy;
Które, gdy tworzą prawe serc ludzkich wdolę,

+ mi

Wzorem gustu i. onoty -- stały się, Tarcie. --
W tym to istnych rozkoszy ziemianskich przybytku;
Jdnie nie znana przysadzie, tem mniej potórabytku;
K. obwaroty gościnności, wzięty, z ryżem w dziele;
Kani domu - kasiarow przyymuie w niedziale;
Grzechy tej - goji w tym czasie, twardym iakby z miedzi;
W którym się rtek z łę, w oku, ranykle w domu biedzi;
Sam - rąkang, myśl troski - z ludźmi rozmawia;
Lecy się z swym sąsiadem - widzi przyjaciela;
A z tym błogie lut młodych wspomniawery koleie;
Ten, co miał w domu plakać, w Tarcie się śmieie.
I młodym w tym dniu swęgiecia spieronię bierz, chwile;
Tępną młodości, przemysłka, na wiosny wietu sile;
Przy udglosie muryki, co w nas szuka młoty;
Kieru w tańcu spoztraga, reysie iasnej rory;
Który światła rawnosne, dół ucruc młodzi;
Te swęgiecie goni chwile, z chwile, rias uchoćci! --
Lecy nie sama ta rozkosz, ma kres uwielbienia;
Kto z wolnoscą cudze dobro, rawnosno ocenia;
Kto spoztraga, iak dziełnie, korzystne przykłady;
Mienię ludzi smiesności a nawet i wady;
I iaki postęp z czasem, dobry rwiarek kryni! --
I to dziełem Tarcie! -- Kona Gospodyni,
Dzie z siebie młodości wrór stercy grzesności;
Samolub się, na wiótkę przyjacieli rumieni;
Dumny, piętno swej pychy z plegmą rżuca w sieni;

11
de la vie, de la mort, de la vie,
de la mort, de la mort, de la mort,
de la mort, de la mort, de la mort,
de la mort, de la mort, de la mort, -



O miedzi! nim sen słońce to ramiona wory,
 Co w dzień wielekochańce wrymiał urochy,
 To mowitoy mierzyny piśnidy wrymiał
 Y polon konwulsiwie wrymiał miedzi! Koie!
 Ognistawionstwa, rucze, rostkate pramocniwe,
 Dronnie, sprokaymac, szezacie nie rostkate,
W Lysie szezacie, i wrymiał sumiannie,
 Wrymiał pramocniwe i wrymiał wrymiał.
 O to wrymiał nie wrymiał wrymiał wrymiał
 In nie wrymiał wrymiał wrymiał wrymiał,
 O to wrymiał wrymiał i wrymiał wrymiał
 Wrymiał wrymiał wrymiał wrymiał wrymiał.

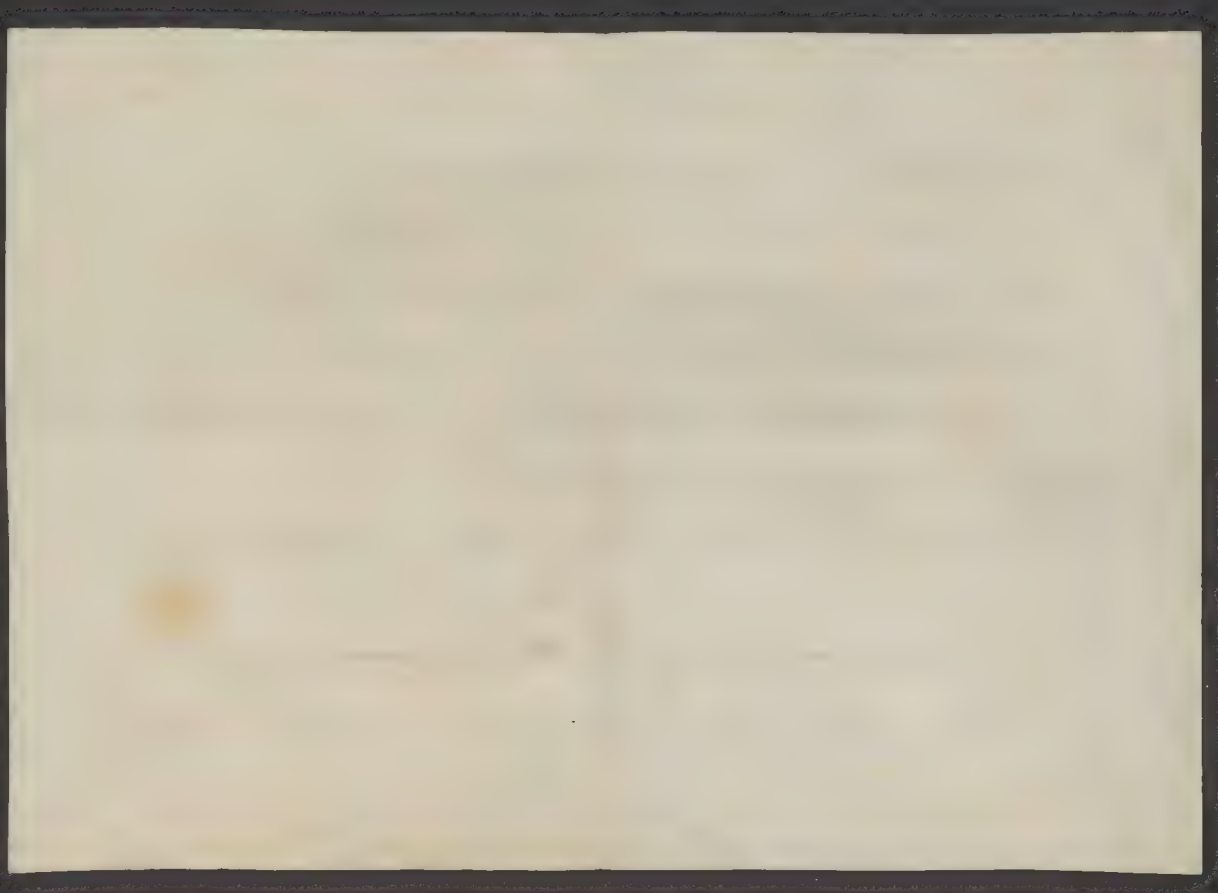
Spinnst du dich um die Welt herum,
Denn von dem Herrn ist die Welt gemacht,
Und er hat dich in die Welt gesetzt,
Und du sollst in der Welt sein.
Denn der Herr ist unser Gott,
Und er hat uns in die Welt gesetzt,
Und wir sollen in der Welt sein.
Denn der Herr ist unser Gott,
Und er hat uns in die Welt gesetzt,
Und wir sollen in der Welt sein.
Denn der Herr ist unser Gott,
Und er hat uns in die Welt gesetzt,
Und wir sollen in der Welt sein.
Denn der Herr ist unser Gott,
Und er hat uns in die Welt gesetzt,
Und wir sollen in der Welt sein.

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the above named matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I have, however, no objection to your making such use of the facts as you may think proper. I am, Sir, very respectfully,
Yours, &c.



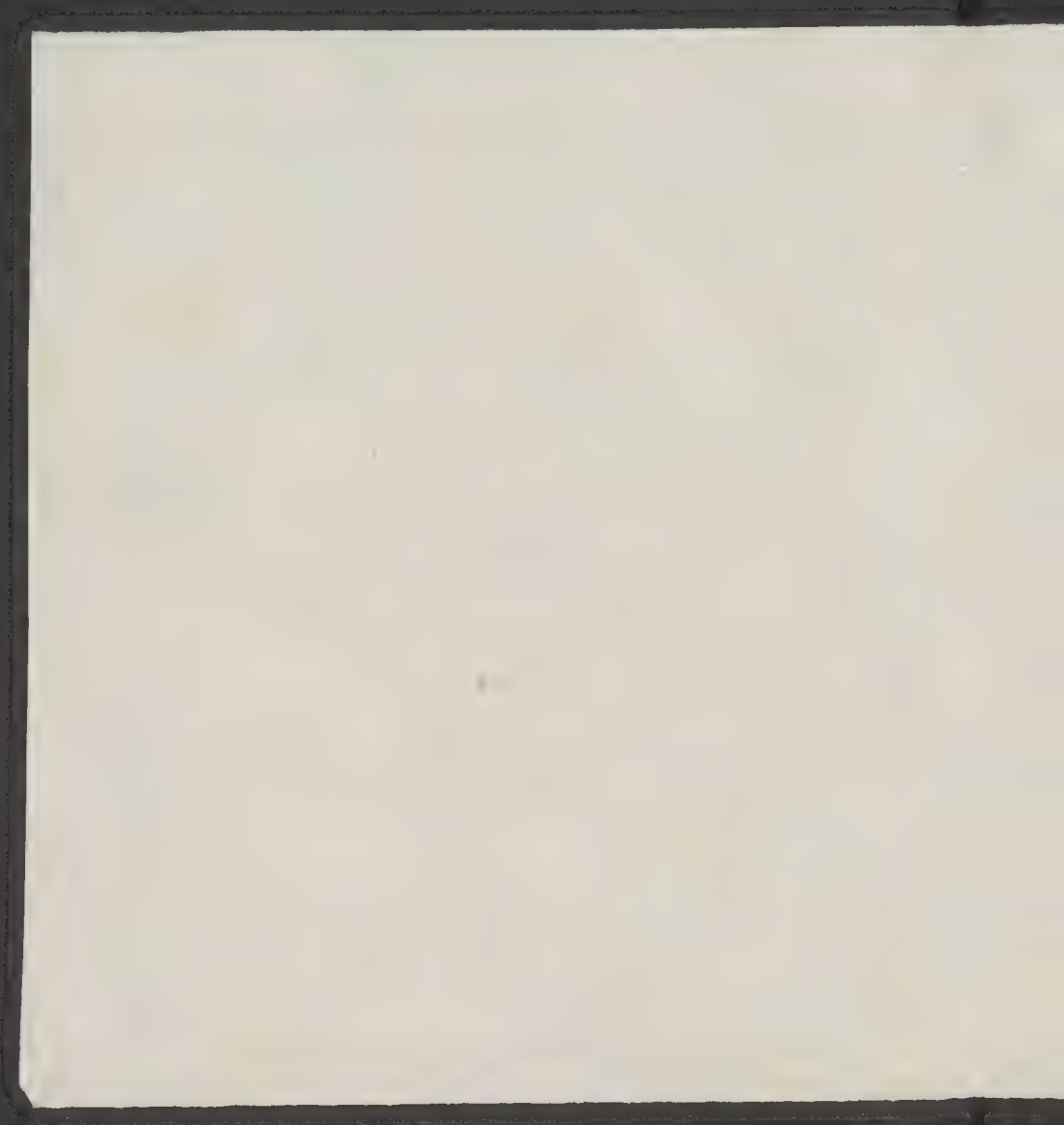


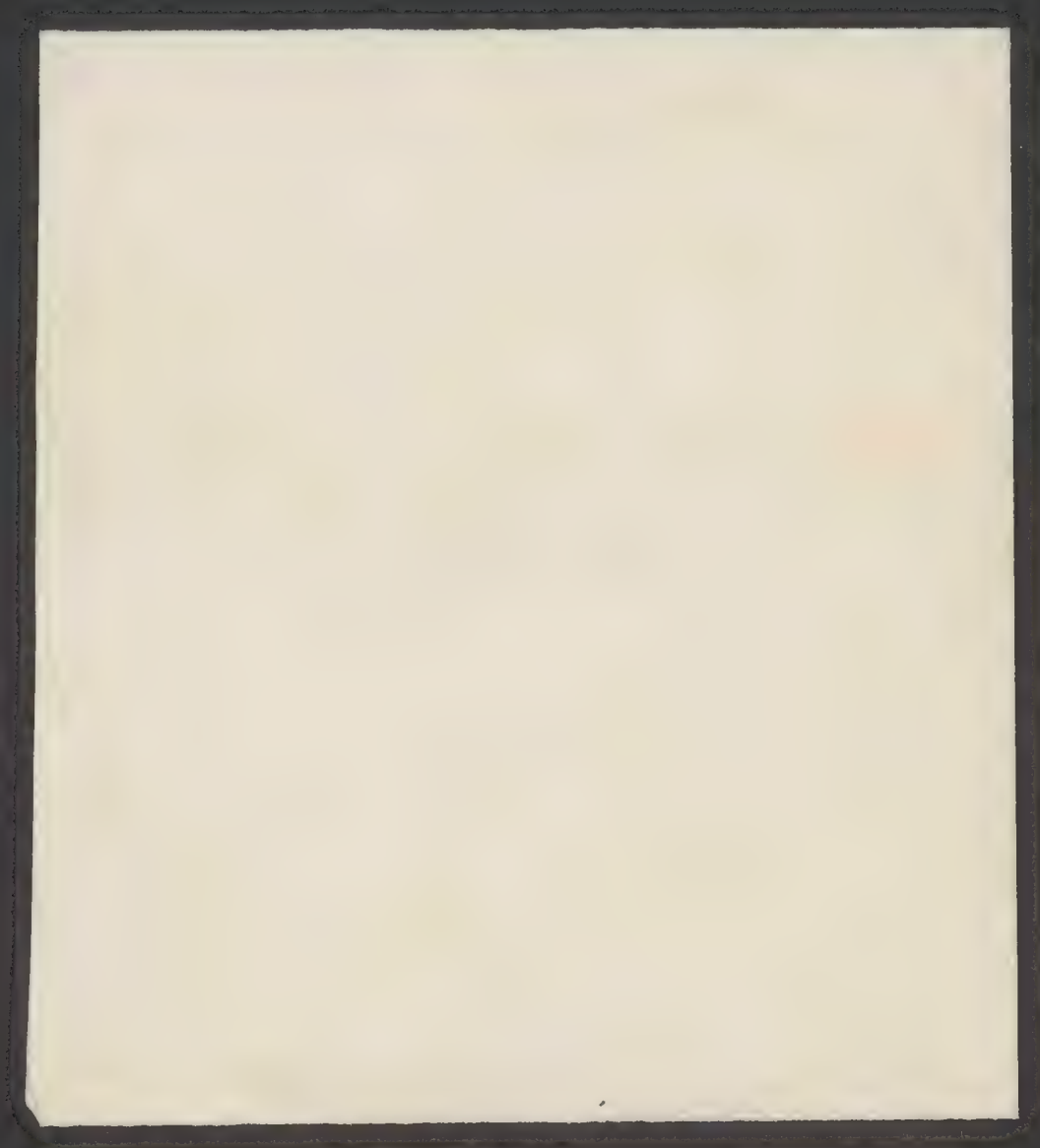
[illegible]



à Str...

En vain de jours succèdent aux jours,
Et glisse sans laisser de traces,
Dont mon cœur n'aime se détacher
O divinité de l'Amour !
Et mes yeux te cherchent sans cesse,
Que le regret vient embellir,
Jamais ne paraît vieillir,
Comme l'âme elle n'a point d'âge !





Ciszy się mała Henryśka
 Le jej drogi Eugeniuśnek
 Tędn sobie wielki ruszek -
 I liśtem mu daje pyśta.

Już nadchodzi nowy rok
 I staremu mówi: Idź!
 Lecz rok stary chętny iść
 I bardziej cwałnia swój krok.
 Przychodzi przedaj roku nowy,
 O - bo dawny ma przysługę -
 Lecz nie racenij' jako stary
 Drugiej Tulcia potrawy.

Nie, że wykrąj Rasi nam
 Dziś ci mówię, "Rosi rusz" -
 Lecz tyś tego miał choć trochę,
 Co iżymyś zawsze wam.
 Będziecie szczęśliwi i zdrowi,
 Niech wam czas wezdo leci,
 Miejcie poidea i wyych dzieci...
 Lecz ktoż me dęci wyptowi?

Wszak ty me życzenia znasz
 Pocić wójce kontanac' je? -
 Twoje serce o ntek wie
 Bo ty dobre serce masz.
 Staraś Galic' za' życzenia ~~złoty~~
 Uciśkaj odemnie racene;
 Jej życzeniom zawsze wienez.
 Wandriż, bo jej dzieciś imienia

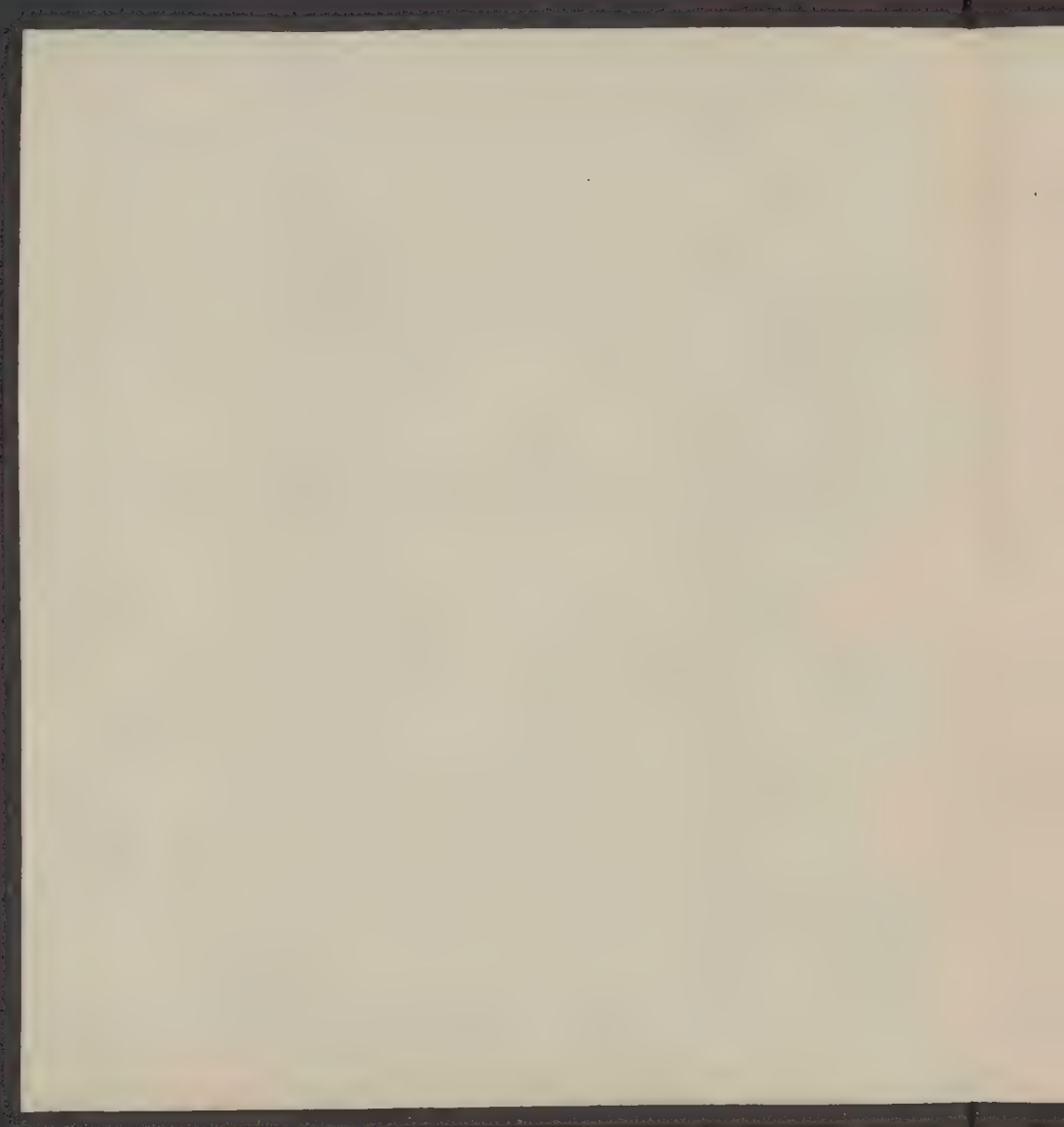
Ucatujciez nasy dwa,
Lenci zar' powinszuj swiej -
Lec jeden dasz casus' jej,
Ona me izowenia ena.

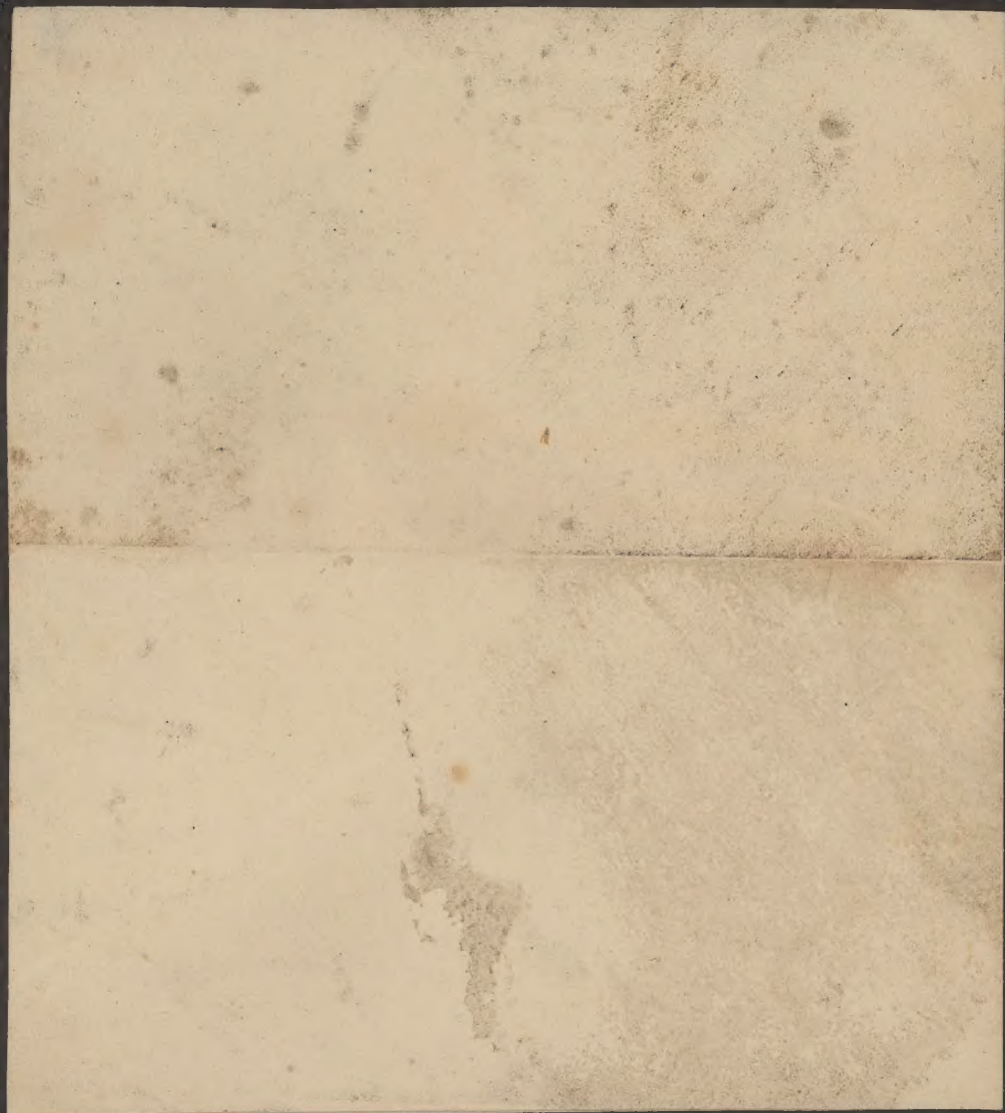
Kochana miodna Halcuinis
O catego cerca casus',
Za list jej' elienie delękuje, -
Niech nie zapomni Ciocuinis.

Awiec kiedy nowy rok
Signam lebie jedere nas,
Ucatuje wryst Rick war:
Omok, ^{omok} omok i omok!

Sirra Ci dajze Ci pyha
Twoja malenka Henryka.

Wielki 5 maj, omok
to Wandan, dwa razy,
Pony a winny
pewnie, -





John H. H. H.

7

John H. H. H.

Chinese Temple & Cemetery

